



Bozen, 31.01.2017

### Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung

#### Änderung der Landschaftlichen Unterschutzstellung des Naturparks Trudner Horn (genehmigt mit D.L.H. vom 16.12.1980, Nr. 85/V/LS und nachfolgenden Änderungen).

*(Entwurf ausgearbeitet  
vom Amt für Naturparke)*

Mit dem gegenständlichen Änderungsvorschlag sollen die rechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung der Zulaufstrecke zum Brennerbasistunnel im Bereich des vom Naturpark Trudener Horn erfassten Bereiches in den Gemeinden Montan, Neumarkt und Salurn geschaffen werden.

Im März 2008 wurde die Bietergemeinschaft EUT GmbH aus Brixen und ILF aus Innsbruck (A) mit der Ausarbeitung der Machbarkeitsstudie für das Baulos 5 beauftragt.

Aus den Ergebnissen der fachlichen Beurteilung hinsichtlich der technischen Kriterien, raum- und umweltbezogener Auswirkungen sowie Herstellungskosten und -risiken wurde seitens der Planungsgruppe der Arbeitsgruppe SUP empfohlen, die Variante A5 als Grundlage für die weiteren Planungsschritte weiterzuverfolgen.

Die Variante A5 beginnt im Norden am Ende des prioritären Bauloses Nr. 2 im Gemeindegebiet von Branzoll und Leifers, verläuft bis auf zwei kurze, offene Abschnitte in der Gemeinde Auer und Neumarkt in einem bergmännischen Tunnel in der orografisch linken Talflanke und knüpft im Süden an der Landesgrenze an die vorgesehene Trassenführung der Provinz Trient an. Die beiden kurzen, offenen Abschnitte sind aus Sicherheitsgründen aufgrund der Vorgaben von RFI notwendig.

In allen untersuchten Fachbereichen weist die Variante A5 gegenüber den anderen vorgelegten

### Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

#### Modifica del vincolo paesaggistico del Parco naturale Monte Corno (approvato con D.P.G.P. del 16/12/1980, n. 85/V/LS e successive modifiche).

*(Proposta elaborata  
dall'Ufficio parchi naturali)*

Con la presente proposta di modifica ci si prefigge l'obiettivo di creare i presupposti giuridici per la realizzazione della linea di accesso alla galleria di base del Brennero nell'ambito dei territori comunali di Montagna, Egna e Salorno all'interno del Parco naturale Monte Corno.

Nel marzo 2008 è stato affidato l'incarico per l'elaborazione dello studio di fattibilità per il lotto 5 all'associazione temporanea EUT di Bressanone e ILF di Innsbruck (A).

Alla luce delle valutazioni in merito ai criteri tecnici, agli effetti sul territorio e sull'ambiente, nonché ai costi e i rischi esecutivi, il Gruppo di progettazione ha proposto al Gruppo di lavoro VAS di scegliere la variante A5 come base per le successive fasi progettuali.

La variante A5 inizia, a nord, alla fine del lotto prioritario n. 2 nel territorio comunale di Bronzolo e Laives, si sviluppa, ad eccezione di due brevi tratti a cielo aperto presso i Comuni di Ora e Egna, in galleria naturale sul versante orografico sinistro della Val dell'Adige e si allaccia a sud in corrispondenza del confine provinciale con il tratto previsto in Provincia di Trento. I due tratti a cielo aperto sono necessari per motivi di sicurezza e si basano su direttive previste per soddisfare le esigenze RFI.

Per tutti i vari aspetti esaminati, la variante A5 presenta dei vantaggi rispetto alle altre varianti



und untersuchten Varianten Vorteile auf.

Mit dem Grundsatzbeschluss Nr. 1153 vom 29. Juli 2013 hat sich die Landesregierung die Ergebnisse der Machbarkeitsstudie zu Eigen gemacht und beschlossen die Variante A5 von Amts wegen in die Bauleitpläne der Gemeinden Montan, Neumarkt und Salurn einzutragen und die dafür notwendigen Verfahren einzuleiten. Voraussetzung war u. a. das Verträglichkeitsgutachten gemäß Art. 22 des LG 6/2010, da z. T. das Natura 2000 Gebiet „Naturpark Trudner Horn“ durchgequert wird. Seit dem 18. September 2015 liegt das, im Auftrag der Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland erstellte positive Verträglichkeitsgutachten für das Natura 2000 Gebiet „Naturpark Trudner Horn“ vor.

Aufgrund der Tatsache, dass die Untertunnelung und der oberirdische Verlauf auf einer Gesamtlänge von ca. 8,9 km innerhalb des Naturparks Trudner Horn“ verläuft, muss auch das Verfahren zur Abänderung des Unterschutzstellungsdekrets des Naturparks Trudner Horn eingeleitet werden.

Der Artikel 2 des Unterschutzstellungsdekretes sieht innerhalb des Naturparks ein Bauverbot vor, sowie das Verbot, durch Ansiedlungen, Anlagen und Infrastrukturen irgendwelcher Art, das bestehende Landschaftsbild zu ändern. Der Artikel 3 beinhaltet Bestimmungen betreffend die zulässigen Veränderungen der Bodenbeschaffenheit und der Landschaft.

Der Artikel 3 des Naturparkdekrets soll daher insofern ergänzt werden, als dass im Bereich des Naturparks Trudner Horn die Errichtung der Zulaufstrecke zum Brennerbasistunnel gestattet wird und zwar auf der Grundlage der in der Machbarkeitsstudie angeführten Trassenführung, die einer entsprechenden Verträglichkeitsprüfung laut Artikel 22 des Landesgesetzes vom 12. Mai 2010, Nr. 6, unterzogen worden ist.

Diese Änderung des Dekretes erfolgt im Sinne des Artikels 3 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung, durch die Landesverwaltung von Amts wegen.

Die Trassenführung der Zulaufstrecke wird mit dem Verfahren laut Artikel 12 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13, in die Bauleitpläne der betroffenen Gemeinden eingetragen.

Der Änderungsvorschlag wird von der Abteilung

presentate ed esaminate.

Con delibera n. 1153 del 29/07/2013 la Giunta provinciale ha fatto proprio i risultati della progettazione dello studio di fattibilità ed ha successivamente stabilito di avviare le procedure per l'inserimento d'ufficio nei PUC dei Comuni di Montagna, Egna e Salorno del tracciato di cui alla Variante A5. Prevedendo il tracciato in questione l'interessamento del Sito Natura 2000 "Parco naturale Monte Corno" era preliminarmente necessario effettuare la Valutazione di incidenza ai sensi dell'articolo 22 della legge provinciale n. 6/2010. Detto Parere d'incidenza è stato redatto in data 18 settembre 2015, su incarico della Comunità Comprensoriale Oltradige-Bassa Atesina, ed ha dato esito favorevole.

Visto che una parte del tracciato (di cui un tratto in galleria ed un breve tratto a cielo aperto, con una lunghezza complessiva di ca. 8,9 km) attraversa il Parco naturale Monte Corno, dev'essere anche avviata la procedura per la modifica del decreto di vincolo del Parco naturale Monte Corno.

L'articolo 2 del decreto di vincolo prevede infatti all'interno del parco un divieto di costruzione, come pure il divieto di modificazione del quadro fisico ed ambientale attraverso insediamenti di qualsiasi tipo, impianti ed infrastrutture di qualsiasi genere. L'articolo 3 prevede alcune disposizioni relative alle modifiche ammissibili all'ambiente fisico e naturale.

A tal fine è quindi necessario integrare l'articolo 3 del decreto del parco prevedendo la possibilità di realizzazione della linea di accesso alla galleria di base del Brennero all'interno del parco stesso, sulla base del tracciato di cui allo studio di fattibilità, che è stato oggetto di apposita valutazione d'incidenza ai sensi della legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6 di cui sopra.

Questa modifica del decreto viene proposta d'ufficio da parte dell'amministrazione provinciale attraverso la procedura di cui all'articolo 3 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 nella sua stesura vigente.

Il tracciato della linea di accesso di cui sopra viene inserito nei piani urbanistici dei comuni interessati secondo il procedimento di cui all'articolo 12 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13.

La proposta di modifica sarà pubblicata dalla



Natur, Landschaft und Raumentwicklung für 30 aufeinander folgende Tage im Zeitraum vom 08.02.2017 bis 09.03.2017 im Bürgernetz des Landes veröffentlicht.

Der Änderungsvorschlag ist für denselben Zeitraum an der Anschlagtafel der Gemeinden zu veröffentlichen und im Sekretariat der Gemeinden zur Einsichtnahme zu hinterlegen.

Im Zeitraum der Veröffentlichung an der Anschlagtafel der Gemeinden kann jeder in die Unterlagen Einsicht nehmen und bei denselben Gemeinden Stellungnahmen und Vorschläge einbringen.

Nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist übermitteln die Gemeinden die Bescheinigung der erfolgten Veröffentlichung und Hinterlegung mit den eingegangenen Stellungnahmen und Vorschlägen gemäß LG 13/1997, Artikel 19, Absatz 2 an die Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung.

Das Amt für Naturparke wird daraufhin den Vorschlag zur Änderung der Landschaftlichen Unterschutzstellung der Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung zur Genehmigung vorlegen. Der Beschluss der Kommission wird im Anschluss daran an die Gemeinden weitergeleitet.

Innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt des Gutachtens der Kommission beschließt der Gemeinderat über den Änderungsvorschlag und die eingereichten Stellungnahmen und Vorschläge. Abweichungen vom Beschluss der Kommission sind zu begründen. Der Bürgermeister übermittelt den Ratsbeschluss samt Unterlagen unverzüglich der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung.

Die endgültige Genehmigung der Änderung der landschaftlichen Unterschutzstellung erfolgt mit Beschluss der Landesregierung. Dieser wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tage nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

Der Direktor der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung

Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio per un periodo di 30 giorni consecutivi dal 08.02.2017 al 09.03.2017 nella rete civica della Provincia.

La proposta di modifica del vincolo paesaggistico deve essere pubblicata nello stesso periodo all'albo dei Comuni e depositata presso la segreteria dei comuni a disposizione del pubblico.

Durante il periodo di pubblicazione all'albo dei Comuni, chiunque può prendere visione della documentazione e presentare ai Comuni stessi osservazioni e proposte.

Dopo il termine del periodo di pubblicazione, i Comuni trasmettono il certificato di pubblicazione e di avvenuto deposito insieme alle osservazioni e proposte presentate in base alla LP 13/1997, articolo 19, comma 2 alla Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio.

L'Ufficio Parchi naturali presenterà di seguito la proposta per la modifica del vincolo paesaggistico alla Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio. La delibera della Commissione verrà inoltrata successivamente ai Comuni.

Entro il termine di 30 giorni dal ricevimento del parere della Commissione il Consiglio comunale delibera sulla proposta di modifica e sulle osservazioni e proposte presentate. Le decisioni prese in deroga alla delibera della Commissione devono essere motivate. Il Sindaco trasmette immediatamente la delibera consiliare e tutta la documentazione alla Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio.

L'approvazione definitiva della modifica al vincolo paesaggistico avviene con delibera della Giunta provinciale. Questa verrà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

Il Direttore della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

Dr. Ing. Anton Aschbacher

**Anlage**

Änderungsvorschlag des Artikels 3 der Schutzbestimmungen betreffend den Naturpark Trudner Horn, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmannes vom 16. Dezember 1980, Nr. 85/V/LS und nachfolgende Änderungen

**Allegato**

Proposta di modifica dell'articolo 3 delle norme di tutela concernente il Parco naturale Monte Corno, approvate con decreto del Presidente della Giunta provinciale 16 dicembre 1980, n. 85/V/LS e successive modifiche,

**Anlage****Änderungsvorschlag des Artikels 3 der Schutzbestimmungen betreffend den Naturpark Trudner Horn, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmannes vom 16. Dezember 1980, Nr. 85/V/LS und nachfolgende Änderungen**

1. Nach Artikel 3 Absatz 5 der Schutzbestimmungen betreffend den Naturpark Trudner Horn, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmannes vom 16. Dezember 1980, Nr. 85/V/LS und nachfolgende Änderungen, wird folgender Absatz 5/bis eingefügt:

„5/bis. Gestattet ist die Errichtung der Zulaufstrecke zum Brennerbasistunnel innerhalb des Naturparks Trudner Horn und zwar auf der Grundlage der in der Machbarkeitsstudie angeführten Trassenführung, die einer entsprechenden Verträglichkeitsprüfung laut Artikel 22 des Landesgesetzes vom 12. Mai 2010, Nr. 6, unterzogen worden ist.

**Allegato****1) Proposta di modifica dell'art. 3 delle norme di tutela concernente il Parco naturale Monte Corno, approvate con decreto del Presidente della Giunta provinciale 16 dicembre 1980, n. 85/V/LS e successive modifiche**

1. Dopo il comma 5 dell'articolo 3 delle norme di tutela riguardanti il Parco naturale Monte Corno, approvate con decreto del Presidente della Giunta provinciale 16 dicembre 1980, n. 85/V/LS e successive modifiche, è inserito il seguente comma 5/bis:

”5/bis. All'interno del Parco naturale Monte Corno è ammessa la realizzazione della linea di accesso alla galleria di base del Brennero in conformità al tracciato di cui allo studio di fattibilità, così come da specifica Valutazione d'incidenza effettuata ai sensi dell'articolo 22 della legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6.